

Forfatter: Ewald, Johannes

Titel: Udvalgte digte

Citation: Ewald, Johannes: "Udvalgte digte", i Ewald, Johannes: *Udvalgte digte*, udg. af Esther Kielberg ; Kim Ravn , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Borgen, 1999, s. 228. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/text/adl-texts-ewald02dkval-shoot-idm140323881805168.pdf> (tilgået 25. april 2024)

Anvendt udgave: Udvalgte digte

Sørgedigt over Frue Rahbek

Trykt efter SS bd.I, s. 136-38, hvis tekstgrundlag er *Den danske Tilskuer* 1796,s.401ff.

18

Frue Rahbek: kammerrådinde Christine Marie Rahbek, død 19 år gammel 2. nov. 1768, stedmor til Knud Lyne Rahbek. - *O! Viisdoms Dyb*: allusion til Rom. 11,33. - *den Alviise*: Gud.- *trætte med*: diskutere med; gå i rette med. - *brække*: bryder, afbøder. - *Dommens Røst*: Guds røst. -*falde mig til Trøst*: styrte sammen til trøst for mig. - *Chiddekel*: Hiddekel (Tigris), en af de fire floder i Paradis. -*Træet*: muligvis allusion til kundskabens træ, 1. Mos. 3,3. - *Døe! Mand! (...)* *han*: vel allusion til 1. Mos. 3,19. - *Hvorfor det største Offer ei forsoner*: som selv det største offer ikke kan afvende. -*Jordens Gud*: betegnelse for mennesket (hvis sjæl er af guddommelig beskaffenhed) .

19

Og (Du): også. - *Croesus*: Krøsus, egl. navn på hovedrig ly disk konge i oldtiden; her betegnelse for rig mand. - *hans Kiød kun Høe*: allusion til Es. 40,6. -*jordiske Gudinder*: kvinder, jf. *Jordens Gud*. - *Væirlys*: lygtemænd (jf. n.t.s. 91) og andre lysfænomener i atmosfæren; if. folketroen overnaturligt væsen, der ved sit skin lokker vandreren på afveje; billedligt om noget strålende, men flygtigt og bedragerisk. - *hende(s) Døttre*, *somfortørnte Gud*: Eva, jf. 1. Mos. 3. *fortømte*: gjorde vred. - *Vi vil*: her nok: hvi (dvs. hvorfor) vil. - *var min Moder*: If. *Lieb*. er digtet skrevet i stedsønnen, den otteårige Knud Lyne Rahbeks navn. - *gik ei (...)* *tilbage*: muligvis allusion til Jos. 10,12 (Sol, stat stille i Gibeon). - *billig*: rimelig, retfærdig. -*Du! (...)* *Hierte*: vel om ægtemanden.

20

uskiønsom: uforstandigt. - *knurre*: udtrykke misfornøjelse. - *ufristet*: vel i betydningen: uden prøvelser, genvordigheder. - *tilgiv (...) om (...) samme Sted*: tilgiv, at vi også længes efter at fa bolig i himlen.

229